

高硬冷軋輥的
热 处 理

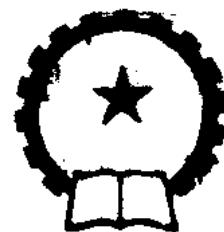
項程云編著

机械工业出版社



高硬冷軋輥的熱處理

項繼云 編著



機械工業出版社

1·9·5·8

內 容 提 要

本冊子所討論的內容如目次所述，僅包括要求軋身表面硬度大于90肖氏硬度和介于70—85肖氏硬度之間的兩種冷軋輥。內容中特別注意到了理論和實際的結合問題，以及如何制訂和執行其熱處理工藝問題。此外，也闡述了幾種不同的淬火方法和其優缺點。它的讀者對象是熱處理工程技術人員，特別是從事工廠工作的熱處理工藝師和工藝員。

NO. 1955

1958年9月第一版 1958年9月第一版第一次印刷

850×1168¹/₃₂ 字數 98千字 印張4¹/₁₆ 0,001—3,100

机械工业出版社（北京东交民巷27号）出版

机械工业出版社印刷厂印刷 新华书店发行

北京市書刊出版業營業許可証出字第008號

定價 (10)0.80元

目 次

序 言	5
第一章 生产过程的概述	7
第二章 鋼种的选择	12
第三章 預备热处理	20
第一节 等溫退火	21
1. 退火溫度的选择(21) 2. 与冷軋輥鋼內的白点进行斗争(22)	
3. 退火操作 (28)	
第二节 調質	31
1. 調質組織 (31) 2. 調質对冷軋輥鋼的淬透性的影响 (34)	
3. 調質时淬火溫度的选择 (35) 4. 确定調質时淬火的冷却时 間(36) 5. 調質时高溫回火溫度的选择(37) 6. 調質操作(38)	
第四章 淬火前的生产准备	41
第一节 輥頭絕熱	41
1. 絶熱材料(42) 2. 輥頭套壳(43) 3. 內部冷却导水管(45)	
4. 絶熱操作 (49)	
第二节 夹具安装	52
第三节 涂油	57
第五章 最終热处理	60
第一节 淬火	61
1. 淬火前加热形式的选择 (61) 2. 淬火溫度和在淬火溫度下 的停留时间 (65) 3. 淬火介質的选择 (69) 4. 內部冷却孔 的佈置 (71) 5. 淬火时冷却时间的計算 (74)	
第二节 低溫回火	77
1. 回火溫度对表面硬度的影响 (78) 2. 回火溫度对冲击韌性 的影响(79) 3. 回火溫度对殘留奧氏体量的影响(80) 4. 計 算回火溫度下的停留时间 (80)	
第三节 淬火与回火操作	83
第四节 最終热處理工艺	87

1. 一次淬火和两次低温回火 (88)	2. 一次淬火和一次中温回火 (93)
第五节 测硬度 97	
1. 测硬带的准备 (98)	2. 硬度测定 (98)
第六节 表面研磨 99	
第七节 缺陷的预防与处理 100	
1. 裂纹(100)	2. 白点(102)
3. 表面脱皮(103)	4. 硬度不合 (104)
第六章 电热淬火 106	
第一节 基本原理 107	
第二节 淬火工艺 109	
1. 冷轧辊的预热 (110)	2. 冷轧辊的加热和淬火 (111)
第三节 缺陷的形式与处理 113	
1. 不均匀的和较低的辊身表面硬度 (113)	2. 辊身端的低硬带扩大 (113)
3. 辊身边端脱落 (114)	
第七章 淬火设备 114	
第一节 立式淬火油槽 115	
1. 油槽的简单构造 (115)	2. 各部尺寸的简单计算 (115)
3. 冷油设备的简单计算 (118)	
第二节 放射喷水冷却器 122	
第三节 特殊淬火槽 124	
第四节 立式淬火车床和喷水感应器 125	
1. 立式淬火车床 (125)	2. 喷水感应器 (127)
参考文献 129	

序 言

冷軋輥，按其工作時的性質來分，有工作冷軋輥和支承冷軋輥兩大類。而高硬冷軋輥是工作冷軋輥中要求輥身表面硬度最高和熱處理最複雜的一種，它是最貴重的大型零件之一。本冊子所討論的高硬冷軋輥包括要求輥身表面硬度大于90肖氏硬度單位和介于70~85肖氏硬度單位之間者兩種類型。

隨着我國社會主義工業化的蓬勃發展，高硬冷軋輥的需要量必然日益增加。這就向我國的冶金和機器製造工業部門提出了一項新的任務：製造各種尺寸的冷軋輥，特別是高硬冷軋輥。這種昂貴的一向依靠國外供應的重要產品如能試制成功，無疑地，對國民經濟的發展將具有極重要的意義。但是，目前在國內外有關係系統地討論高硬冷軋輥的熱處理的文獻還很少。為此，作者根據自己在蘇聯烏拉爾重機廠實習時的一點體會與經驗，並參考一些有關的技術文獻，將所收集到的資料進行較系統的整理與分析，編寫成書，以供國內有關熱處理工程技術人員在生產高硬冷軋輥時的參考。

由於作者知識和經驗的限制，書中不免會有許多錯誤，盼望讀者能及時提出指正或意見。

項程云 1957年7月15日于富拉爾基



第一章 生产过程的概述

高硬冷軋輥的生产是极細致而复杂的。在整个生产中，它包括着一系列的复杂的热处理工序。

图 1 列举高硬冷軋輥的整个生产工艺过程图。

热处理，虽然能改变鋼的組織和机械性能。但是它不能消除鋼內的非金屬夾杂和严重的偏析。因而，作为高硬冷 軋輥 的 鋼 种，首先必須在鋼之冶炼和澆注的过程中，保証得到最高的純度和最小的偏析。

为了能知道所熔炼的冷軋輥鋼的質量，应进行部分鋼錠的熔炼檢查。熔炼檢查的內容包括粗倍組織分析（即檢查偏析的性質，中心疏松，結晶性質，白点，皮下气泡和裂紋等），以及斷面和鋼的淬透性等的分析。用为显露粗倍組織的浸蝕剂为預熱到 70°C 的盐酸水溶液，或38%盐酸和12%硫酸的混合水溶液。根据工厂中央實驗室所进行过的熔炼檢查結果，以决定鋼錠能否被采用。

为了节省燃料和鍛造以前的加热時間，冷軋輥鋼鋼錠一般多采用热送。为此，鋼錠的澆注是直接在注錠車上进行的；当澆注終結以后，隨即将注好的鋼錠热送到水压机鍛压車間，經脫模以后，热装入保温坑或爐內进行保温，或直接装入加热爐內加热到所需要的鍛造溫度。此时，入爐或坑时之錠溫介于 $500\sim 700^{\circ}\text{C}$ 之間。

鍛造是保証得到高質量的高硬冷軋輥的重要工序之一。其工艺过程一般由压棱，去錠头和錠尾，第一次燉粗与拔长，第二次燉粗与拔长，以及压制輥形几部分所組成。鍛造时的开鍛溫度一般介于 $1100\sim 1150^{\circ}\text{C}$ 之間，而停鍛溫度則介于 $780\sim 850^{\circ}\text{C}$ 之間。开鍛溫度过高时，有导致因鋼錠过燒而鍛裂的危險；而停鍛溫度

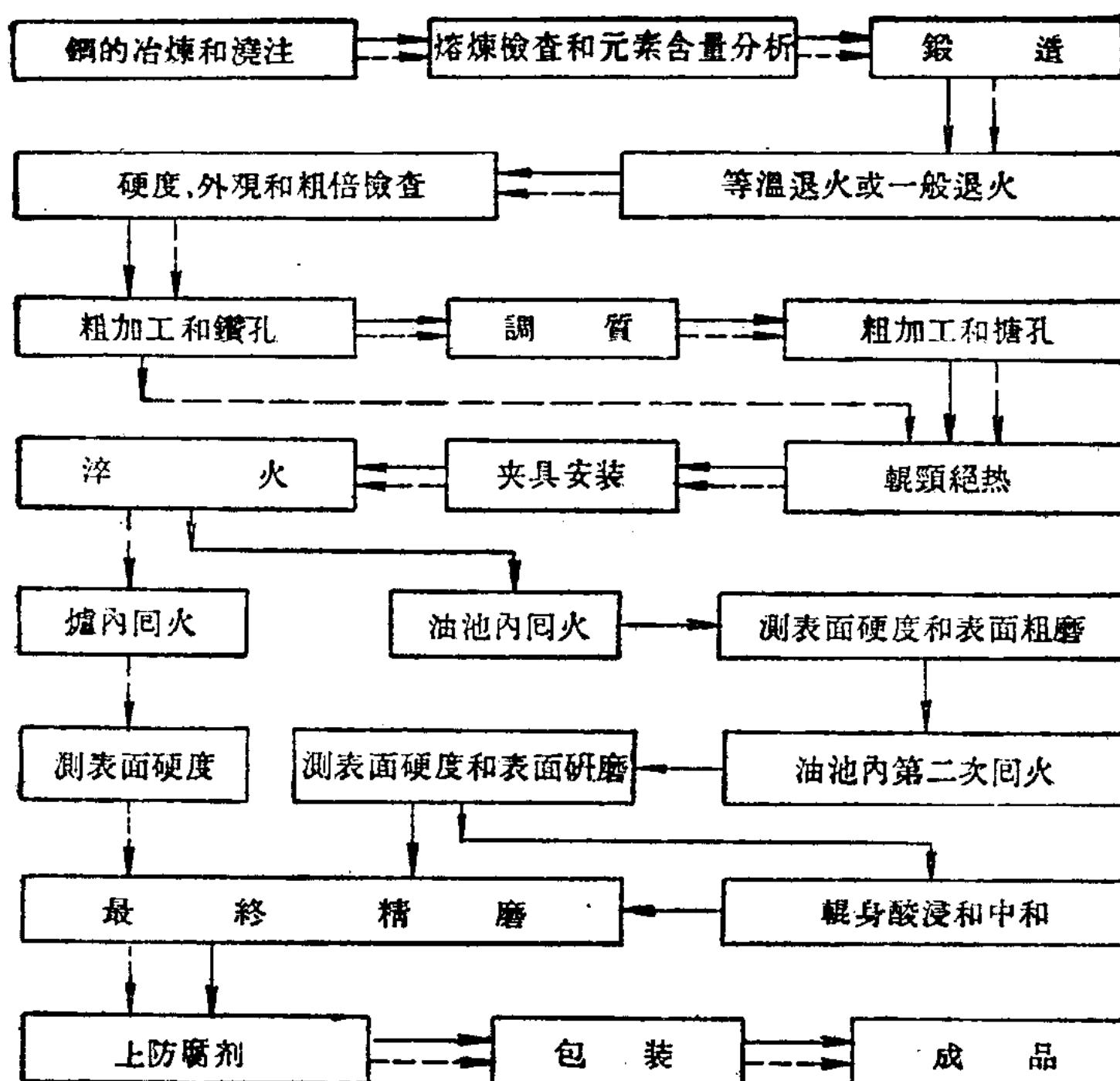


图 1 高硬冷轧辊的生产过程图解

——要求辊身表面的硬度大于90肖氏硬度单位的典型生产过程图解；---要求辊身表面的硬度介于70~85肖氏硬度单位之间的典型生产过程图解。

过高时，则将引起钢内晶粒的粗化。过低的停锻温度同样也是不利的，因为轧辊锻裂的可能性是随钢内塑性的激烈降低而增加的。在锻造过程中，力图缩短钢锭或轧辊胚在高温下的停留时间，这是由于在高温下的停留时间过长时，有可能引起钢内碳化物或还原产物的局部或全部熔化与软化，而这些熔化或软化状态之综合相，在锻造时将转布于晶粒之周围，因而使钢的机械性能降低，增加轧辊锻裂的危险。因而，正确地控制开锻与停锻温度和高温下的停留时间是消除发生锻裂现象的重要因素。此外，为了有可能使轧辊内部的细小裂纹和气泡等在锻造时焊合，必须采用较大的锻造比。在锻造的实践过程中，还必须保证钢锭的中心线与锻成轧辊

的中心綫相重合。

冷軋輥鍛成以后，应具有为切削加工用的、热处理用的和低倍分析用的余量，以及为悬吊冷軋輥用的吊环。此吊环見图2，其尺寸見表1。

假如鍛后的冷軋輥是热送到热处理車間或工部的話，那末其初次热处理以采用等温退火为佳。反之，如果送入热处理車間或工部的冷軋輥是已經經過鍛后冷却处理的話，則只进行一般退火。从縮短生产周期和节省燃料消耗的观点来看，等温退火比一般退火要好得多。因而，只要設備条件許可的話，应力图采用等温退火。为此，鍛后之冷軋輥应立即热装入热处理爐內进行待料或按等温退火曲綫进行热处理。

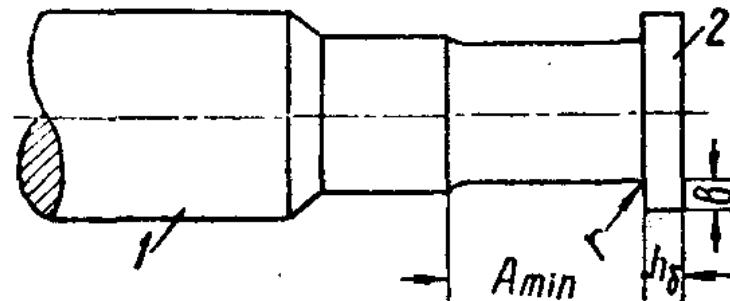


图 2 悬吊冷軋輥用的吊环

1—冷軋輥；2—吊环。

表 1 吊环尺寸与冷軋輥重量間之关系

冷 軋 輥 重 量 (吨)	吊 环 尺 寸 (公厘)			
	h_6	B	A_{min}	r
≤ 0.5	20	30	120	4
0.5~1.5	25	45	150	5
1.5~3.0	30	60	180	5
3.0~5.0	40	80	210	5
5.0~7.0	60	80	300	5
7.0~10.0	70	90	300	5
10.0~15.0	90	100	340	5

經等温处理以后的冷軋輥进行下列檢查：

1) 取同批处理过的冷軋輥3~5根进行硬度檢查，其檢查結果应滿足于 $d_B \frac{10}{3000} = 4.0 \sim 4.6$ 公厘；

2) 于同批处理过之冷軋輥中，取一根以分析低倍組織，其分析用之試片位于冷軋輥相应錐上部之余量內，見图3，分析結

果应无白点和裂纹等缺陷；

3) 全部进行外观检查，冷轧辊的表面应无超过余量之缺陷存在，未超过余量之缺陷可以清除掉，但不允许在其表面上进行任何熔补。

当上述检查合格以后，则按冷轧辊的外形进行粗加工并钻孔。经第一次粗加工以后，对于辊身直径小于500公厘和要求辊身表面硬度小于85肖氏硬度单位的冷轧辊，以及对于辊身直径小于300公厘和要求辊身表面硬度大于90肖氏硬度单位的小型高硬冷轧辊，直接进行淬火。超出上述范围的冷轧辊，则进行调质。调质以前，应细心地检查冷轧辊内部（即内部冷却孔壁）和外表面的加工情况，不能有锐边，刮伤和裂纹等缺陷。调质以后的冷轧辊表面硬度应符合于 $d_B \frac{10}{3000} = 4.2 \sim 4.6$ 公厘的要求。

经调质以后的冷轧辊，进行第二次粗加工和搪孔。此时，冷轧辊的表面应留有最终热处理用的余量，此余量列于表2和表3中。

表2 冷轧辊辊身上之余量

冷轧辊的 辊身直径 (公厘)	冷轧辊辊身之长(公厘)					
	<500	500~1000	1000~1500	1500~2000	2000~2500	2500~3000
	冷轧辊辊身直径上之余量(公厘)					
<180	0.50	0.60	0.70	—	—	—
180~260	0.55	0.65	0.75	0.85	—	—
260~360	0.60	0.70	0.85	0.90	1.00	—
360~500	0.65	0.75	0.85	0.95	1.10	1.20
500~630	0.70	0.80	0.90	1.00	1.15	1.25
630~800	—	0.90	1.00	1.10	1.25	1.35
800~1000	—	1.00	1.00	1.20	1.35	1.45

送到车间来进行淬火的高硬冷轧辊，应进行严格的表面检查，一切可能引起淬火时应力集中的因素，例如：锐边，裂纹，

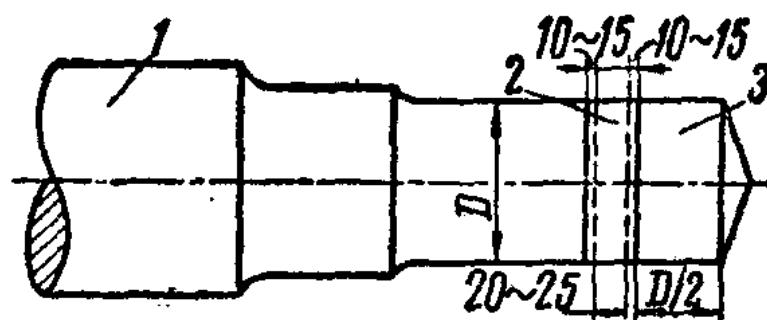


图3 冷轧辊的低倍试片位置图

1—冷轧辊；2—低倍试片；3—肩端。

刮伤和深坑等，都必須彻底清除，否則，在激烈冷却的时候它們会成为破裂的核心，因而使軋輥淬裂。

表 3 冷軋輥輥頸上的余量

冷軋輥 的輥頸 直徑 (公厘)	冷 軋 輥 之 長 (公厘)						
	<500	500~1000	1000~1500	1500~2000	2000~3000	3000~4000	4000~5000
冷 軋 輥 輥 頸 上 的 余 量 (公厘)							
<180	2.5	3.0	3.0	—	—	—	—
180~260	2.5	3.0	3.5	4.0	4.5	—	—
260~360	3.0	3.5	4.0	4.0	5.0	6.0	7.0
360~500	3.0	4.0	4.0	4.5	5.5	6.5	7.5
500~800	4.0	5.0	5.0	5.0	6.5	7.5	8.5

当表面檢查合格以后，則进行冷軋輥輥頸的絕热和夹具安装。入爐加热以前，于冷軋輥之輥身上涂一层石墨油，并細心地檢查夹具安装的可靠性和垂直性。不允許把安装不正的冷軋輥裝入热处理爐內去加热。

为了檢查不能看到的中心冷却孔壁过渡带之加工精确性，可以使用一根带有小鉤的鐵棒，向过渡带处反复移动，当加工良好时，此小鉤在其上运行无阻，反之，则停而不前。

經淬火以后的冷軋輥，必須迅速除去輥頸上的套壳和絕热材料，以及中心冷却导水管与冷軋輥內孔壁間的絕热材料，然后装入油池內，进行第一次回火，或装入立式热处理爐內进行回火。后者仅使用于要求輥身表面硬度小于 85 肖氏硬度单位的冷軋輥。

經油池內第一次回火过的或在立式热处理爐內回火过的冷軋輥，对于要求輥身表面硬度小于 85 肖氏硬度单位者，則进行其表面粗磨与硬度的測定，假如所測之硬度值适合于技术条件的要求的話，那末就进行冷軋輥的表面精磨；对于要求輥身表面硬度大于 90 肖氏硬度的高硬冷軋輥，則进行其表面的第一次粗磨与硬度的測定，此后，复送入油池內进行第二次回火。

二次回火以后的高硬冷軋輥，进行其表面的第二次粗磨与硬度的測定。此后，对于輥身直徑小于250公厘的冷軋輥，則进行其表面之精磨；对于輥身直徑超过250公厘时，則使用10%的硝酸水溶液进行为显露輥身表面缺陷之酸蝕。酸蝕以后，用苏打液中和之。經中和以后之該种冷軋輥，才进行其表面之精磨。精磨是在車床上用砂布油磨的方法进行。

精磨工序以后，必須于冷軋輥的表层上涂以防腐剂，以預防其氧化和腐蝕。冷軋輥表面的防腐能力取决于其涂料的質量和上涂料前的表面清洁程度。

冷軋輥表面上防腐剂的过程包括下列三个主要部分：

1) 軋輥表面的准备，上防腐剂以前，先用一級品汽油或航空用汽油(60%)与松节油(40%)的混合液清洁軋輥的表面到完全无油点、污物和锈为止；此后，自然风干一小时以上，經約3小时以后，則进行上防腐剂；

2) 上防腐剂，首先用毛刷向冷軋輥的表面刷上一层薄而均匀的假漆，此时，其表面上应无气泡和脏物存在；假漆的濃度系根据手指压于其表面上的印迹以确定之；每次上漆以前，由紧閉的盒子內取出所需用之假漆量，不宜过多，以避免浪费；毛刷刷完以后，用松节油清洗，并用干布擦干，以备下次使用；

3) 涂油，即于上过假漆的冷軋輥表面上涂以潤滑油。

經過上列处理过的冷軋輥，用羊皮紙包好以后放于木箱內，以备起运。冬季时，应把軋輥放于絕热箱內，或将軋輥用絕热布包好放于木箱內，箱外用油毡密封起来。絕热物可采用渣棉或鋸木屑。但应注意：絕热物必須經過良好的干燥，否則，冷軋輥的表面有被腐蝕的可能。

第二章 鋼种的选择

大家都知道，高硬冷軋輥的工作条件是非常沉重的。一方

面，工作时的轧辊表面与被轧冷钢件之间存在着大的表面摩擦力，促使其表面激烈地被磨损；另一方面，它又受到钢件的冲击。因而，作为高硬冷轧辊的钢种，必须满足下列的主要要求：

1) 高的表面硬度和大的淬透能力，按照技术条件的要求，高硬冷轧辊的辊身表面硬度不应低于 90 肖氏硬度单位，而硬度超过 85 肖氏硬度单位的有效淬火层深度不得小于其辊身半径的 3%；

2) 大的工作稳定性，即冷轧辊在工作过程中不容易产生脱皮和裂纹等缺陷；

3) 较高的冲击韧性值，能承受冷轧时所产生的冲击力。

此外，钢的成本低和加工容易，也是在选择钢种时所必须考虑到的因素。

在实际使用过程中表明：高硬冷轧辊的使用寿命正比于其表面硬度。因而，高的表面硬度和深的有效淬火层深度是高硬冷轧辊的质量评价的主要指标。

显然，碳素钢根本不可能满足这种要求，特别是对于辊身直径比较大的高硬冷轧辊。因此，高硬冷轧辊是由高碳铬钢来制造。极高的辊身表面硬度（大于 90 肖氏硬度单位）的要求，说明了在热处理以后必须在冷轧辊的表面能得到马氏体组织，半马氏体组织的硬度（约等于 77 肖氏硬度单位）不能适合技术条件的要求。因而，有效淬火层深度可认为是马氏体组织层的深度。

一般冷轧辊所采用的钢种有高碳铬钢，例如：9X 和 9X2 等，以及以这些钢为基体另外补加入不同含量的合金元素，例如：钼、钨、钒、矽、锰和镍等，形成各种较复杂的高碳铬钢，例如：9XΦ，9XM，9XC，9XΓΦ，9X2B，9X2Φ，9X2M，9X2MΦ，9X2H 和 9X2HΦ 等。在这些冷轧辊钢中，广泛采用的有 9X，9XΦ，9X2，9X2Φ，9X2B，9X2M 和 9X2MΦ。

表 4 列举了几种常用的冷轧辊钢的化学成分。

表 4 冷軋輥鋼的化学成分

鋼 种	元 素 含 量 (%)							
	C	Si	Mn	<S	<P	Cr	<Ni	其 他
9X	0.85~0.95	0.25~0.35	0.18~0.30	0.03	0.03	1.4~1.7	0.3	—
9X2	0.85~0.95	0.25~0.35	0.18~0.30	0.03	0.03	1.7~2.1	0.3	—
9X2B	0.85~0.95	0.25~0.35	0.18~0.30	0.03	0.03	1.7~2.1	0.3	W 0.3~0.5
9X2M	0.85~0.95	0.25~0.35	0.18~0.30	0.03	0.03	1.7~2.1	0.3	Mo 0.2~0.4

钒能细化钢的晶粒，降低钢对过热的敏感性，提高钢的韧性。因而，可向表 4 的钢号内加入 0.15~0.25% V，则形成 9XΦ, 9X2Φ, 9X2BΦ 和 9X2MΦ。根据实际操作数据 [1] 可知：不含钒的 9X2 钢所制之高硬冷轧辊比含钒的 9X2Φ 所制的高硬冷轧辊的使用寿命要低约 11.2%。锰和镍是扩大奥氏体区的元素，因而不宜含量过高，否则，将使淬火后钢内的残留奥氏体量增加。

9XΓΦ 按化学成分与 9XΦ 相近，只是锰量到 0.6~0.9%。9XC 按化学成分与 9X 相近，只是炭和矽量高些 (C ≈ 1%, Si ≈ 1%)。9X2H 按化学成分与 9X2 相似，不同的是含有较高的镍。

随着制造轧辊用的钢锭的增大，偏析现象也增大。因而，当采用较大的钢锭时，对硫和磷的要求也就更严格。例如：在苏联乌拉尔重机厂 (УЗТМ) 内就有这样的规定，当制造冷轧辊用的钢锭重量超过 5.15 吨时，硫应小于 0.02%，磷应小于 0.025%。

冷轧辊一般采用酸性平炉钢，串联钢或电炉钢，必要时也可以采用碱性平炉钢。根据萨尼娜 (А. П. Санина) 的研究 [2]，我们有充分的理由来扩大碱性平炉钢在冷轧辊生产中的应用范围。这样，无疑地可以大大地降低冷轧辊的生产成本。萨尼娜认为：碱性平炉钢所制的冷轧辊与电炉钢所制的冷轧辊一样，在实际操作中得到了良好的结果，完全能够满足技术条件的要求。例如：根据苏联扎布洛什 (Запорож) 钢厂的实际操作数据，辊身

直徑為 490 公厘的碱性电爐鋼工作冷軋輥，每根平均約能輥 25000 吨金屬，而同样尺寸的碱性平爐鋼工作冷軋輥，在試制的 8 根中，有一根輥到 30388 吨金屬，而其余 7 根所輥的金屬介于 20000~23000 吨之間。可見，电爐鋼有可能被碱性平爐鋼所代替。但当采用碱性平爐鋼时，必須特別注意的是：配料之原材料要清洁，注意高温激烈沸騰和采用高碱性渣等，以求鋼內具有最低的硫和磷的要求和最低的氧化夹杂物。

图 4 中列有由斯克琉也夫(П. В. Склюев) 所得到的 9X₂M, 9X₂B, 9X₂, 9X 和 9X_Φ 的頂端淬火硬化曲綫。由图 4 不难看出：9X₂M 的硬化能力最高，9X_Φ 最低，9X₂B 的硬化能力接近于 9X₂M，而 9X₂ 的硬化能力高于 9X 和 9X_Φ。

图 5 中列有輥身直徑為 520 公厘的由 9X_{ΓΦ}, 9X_{2MΦ} 和 9X₂ 三种鋼所制的高硬冷軋輥的实际硬化能力曲綫。由該曲綫可以明显地看出：9X_{ΓΦ} 具有比 9X_{2M} 和 9X₂ 还要大的硬化能力。此外，根据納哥爾諾夫 (Н. П. Нагорнов) 的研究[4]，可以得知：9X_{ΓΦ} 不仅具有优良的硬化能力，而且在 800~850°C 淬火以后，鋼內的殘余奧氏体量也不高，加热到 900~950°C 时，也不趋向

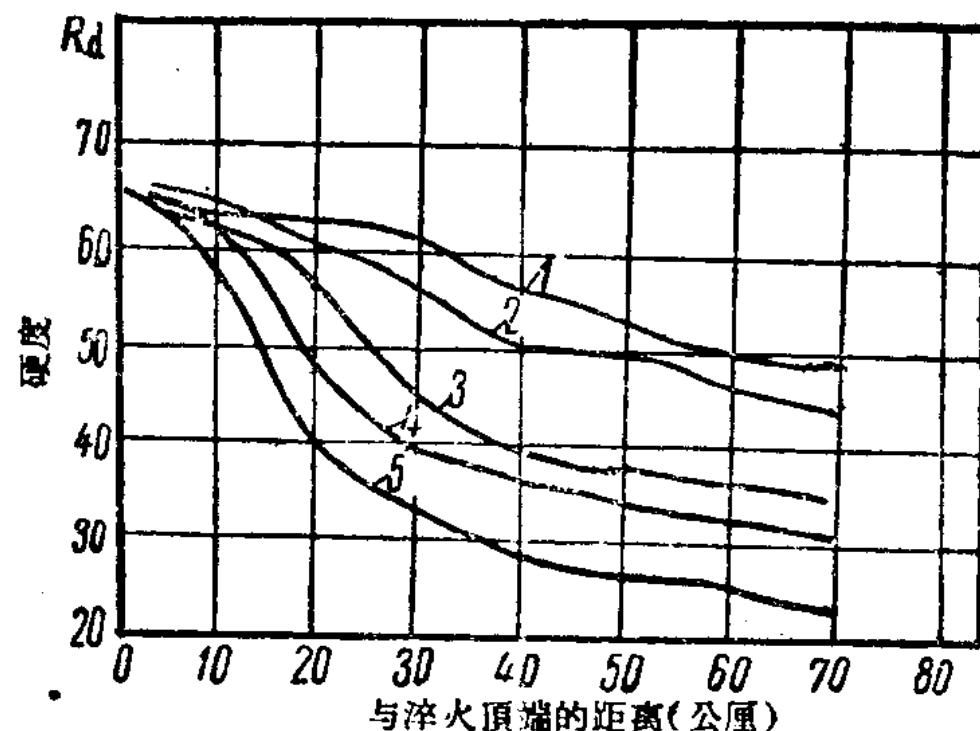


图 4 冷轧辊钢的顶端淬火硬化曲綫

1 — 9X₂M (0.92% C, 2.08% Cr, 0.29% Mo) ; 2 — 9X₂B (0.93% C, 1.82% Cr, 0.70% W) ; 3 — 9X₂ (0.94% C, 1.98% Cr) ; 4 — 9X (0.89% C, 1.55% Cr) ; 5 — 9X_Φ (0.89% C, 1.57% Cr, 0.31% V)。

过热， $100\sim150^{\circ}\text{C}$ 回火以后的冲击韧性也较高，且钢内没有较贵的合金元素（钼，钨和镍）。但是，必须指出的是：9XГФ钢冷轧辊在操作时的稳定性较小，其表面容易脱皮，高压下残留奥氏

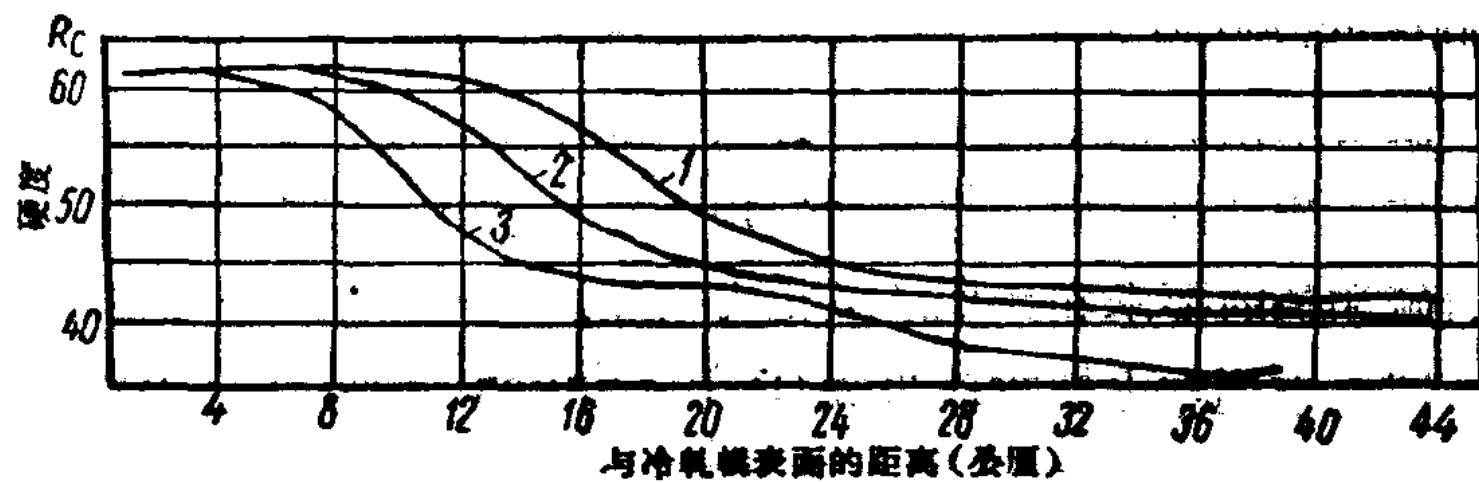


图 5 轧身直径为520公厘的高硬冷轧辊的硬化曲线[1]

1 — 9XГФ; 2 — 9X2MФ; 3 — 9X2。

体很不稳定。因而，这种冷轧辊钢在工业生产中未曾广泛采用。根据苏联乌拉尔重机厂中央实验室对 9XГФ 冷轧辊的研究可以料想到，如能在使用工厂中采用周期回火，那末 9XГФ 钢还是有被推广的可能。

表 5 列有辊身直径为 520 公厘的 9X2, 9XM, 9X2MФ 和 9X2B 高硬冷轧辊的有效淬火层深度和以 9X2 钢为基数时的有效淬火层深度的百分比数。由表 5 看得出来：9XM 与 9X2 的有效淬火层深度并无大的区别，9X2B 的有效淬火层深度比 9X2MФ 还要大，而为 9X2 的 154%。

表 5 轧身直径为520公厘的冷轧辊的
有效淬火层深度的比较

钢种	有效淬火层深度 (公厘)	以9X2的有效淬火层深度为100 时，其他钢为9X2的百分数
9X2	~7.5	100
9XM	8	104
9X2MФ	10.2	131
9X2B	12	154

H. П. 纳哥尔诺夫曾指出 [4]，9X2B 钢不仅具有深的有效淬火层深度，而且还具有下列这些优点：